

## Projets de réserves de biodiversité des lacs Vaudray et Joannès et du lac Sabourin

*Période de consultation du public à compter du 30 juillet 2004*

### Les centres de consultation

<p><b>Bibliothèque municipale de Val-d'Or</b> 600, 7e Rue Val-D'Or (Québec) J9P 3P3</p>	<p><b>Responsable :</b> Nicole Guilbert Téléphone : (819) 824-2666 Télécopieur : (819) 825-3062</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi au vendredi : 13 h – 21 h Samedi : 10 h – 17 h Dimanche : 12 h – 17 h</p>
<p><b>Bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda</b> 201, avenue Dallaire Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4T5</p>	<p><b>Responsable :</b> Charlotte Baril Téléphone : (819) 762-0944 Télécopieur : (819) 797-7136</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi au vendredi : 13 h – 21 h Samedi et dimanche : 13 h – 17 h</p>
<p><b>Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue</b> 212, avenue du Lac Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4N7</p>	<p><b>Responsable :</b> Linda Saint-Louis Téléphone : (819) 762-2369</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h 13 h – 16 h 30</p>
<p><b>Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon</b> 1026, boul. Cicip Lac-Simon (Québec) J0Y 3M0</p>	<p><b>Responsable :</b> Georges Wabanonik Téléphone : (819) 736-4501 Télécopieur : (819) 736-7311</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi : 8 h 30 – 17 h Mardi et mercredi : 8 h – 17 h Jeudi : 8 h – 16 h 30 Vendredi : 8 h – 12 h</p>
<p><b>Long Point First Nation</b> 112, Kakinwawigak mikana Winneway (Québec) J0Z 2J0</p>	<p><b>Responsable :</b> Jean Cotton Téléphone : (819) 722-2441 Télécopieur : (819) 722-2579</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi au jeudi : 8 h 30 – 16 h 30 Vendredi : 8 h 30 – 12 h</p>
<p><b>Conseil des Anicinapek de Kitcisakik</b> Case postale 5206 Val-d'Or (Québec) J9P 7C6</p>	<p><b>Responsable :</b> Yvan Croteau Téléphone : (819) 736-3001 Télécopieur : (819) 736-3012</p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Lundi au jeudi : 8 h – 17 h</p>

**ainsi que les centres de documentation  
du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :**

**BAPE**

Édifce Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**Responsable :** Monique Millaire  
**Téléphone :** (418) 643-7447  
1 800 463-4732 (sans frais)  
**Télécopieur :** (418) 643-9474  
**Courriel :** communication@bape.gouv.qc.ca

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h  
13 h – 16 h 30

**Université du Québec à Montréal (UQAM)**

**Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin**  
**Section des publications gouvernementales**  
1255, rue Saint-Denis, local A.M. 100  
Montréal (Québec) H2X 3R9

**Responsable :** Jean Saint-Amant  
**Téléphone :** (514) 987-4392  
**Télécopieur :** (514) 987-3494

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi : 8 h 30 – 22 h  
Samedi et dimanche : 10 h – 17 h